

2. Notes with concern the length of the period which elapsed between the arrest and trial of the nine persons referred to in the petition;

3. Expresses the hope that the Administering Authority will make every effort to bring offenders to trial with the least possible delay;

4. Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

441st meeting,
10 July 1952.

591 (XI). Petitions from the Somali Youth League, Branch of Chisimaio (T/Pet.11/220), and from Chief Haji Ali Scirua (T/Pet.11/244) concerning Somaliland under Italian administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its eleventh session the petitions from the Somali Youth League, Branch of Chisimaio (T/Pet.11/220), and from Chief Haji Ali Scirua (T/Pet.11/244), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/978 and T/982), in particular that:

(a) Political parties are free to exercise their activities in the Territory within the framework of the existing laws,

(b) Any intervention on the part of the Administration to prevent the opening of new branches in Kisimayu or anywhere else would be inconceivable,

The Trusteeship Council

1. Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. Further draws the attention of the petitioners to the following recommendations on political organizations, adopted by the Council at its eleventh session:

".....

"The Council, noting with satisfaction the steps taken by the Administering Authority to give political parties an increased role in the political organs of the Territory, shares the hope expressed by the Visiting Mission of 1951 that the leaders of political parties will emphasize increasingly the constructive aspect of their role.

"The Council, noting that the present law regulating the activities of political parties, which was enacted during the period of the former Military Administration, is shortly to be replaced by a new

2. Note avec inquiétude la longue durée de la période qui s'est écoulée entre l'arrestation des neuf personnes dont il est question dans la pétition et le début de leur procès;

3. Exprime l'espoir que l'Autorité chargée de l'administration ne négligera aucun effort pour traduire les délinquants devant les tribunaux dans le plus bref délai possible;

4. Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

441ème séance,
10 juillet 1952.

591 (XI). Pétitions de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Chisimaio (T/Pet.11/220), et du chef Haji Ali Scirua (T/Pet.11/244) concernant la Somalie sous administration italienne

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa onzième session, les pétitions de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Chisimaio (T/Pet.11/220), et du chef Haji Ali Scirua (T/Pet.11/244), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/978 et T/982), d'où il ressort notamment ce qui suit:

a) Les partis politiques sont libres d'exercer leur activité dans le Territoire dans le cadre des lois en vigueur,

b) Toute intervention de la part de l'Administration afin d'empêcher l'ouverture de nouvelles sections à Kisimayu ou ailleurs serait inconcevable,

Le Conseil de tutelle

1. Attire l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. Attire en outre l'attention des pétitionnaires sur les recommandations suivantes, relatives aux organisations politiques, adoptées par le Conseil à sa onzième session:

".....

"Le Conseil, prenant acte avec satisfaction des mesures que l'Autorité chargée de l'administration a prises pour confier aux partis politiques un rôle plus important dans les organes politiques du Territoire, exprime l'espoir, comme l'a fait la Mission de visite de 1951, que les chefs des partis politiques accorderont une importance accrue à l'aspect constructif de leur rôle.

"Le Conseil, prenant acte du fait qu'une loi nouvelle doit prochainement remplacer la loi, promulguée sous l'ancienne Administration militaire, qui régit encore actuellement l'activité des partis poli-

law, urges the Administering Authority to put such a law into effect as soon as possible.”;

3. Decides that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary concerning the particular case of the petitioners;

4. Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

441st meeting,
10 July 1952.

592 (XI). Petition from Mr. Ahmed Shire Lawaha (T/Pet.11/222 and Add.1) concerning Somaliland under Italian administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its eleventh session the petition from Mr. Ahmed Shire Lawaha (T/Pet. 11/222 and Add.1), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/975) as well as of the oral statement¹¹¹ of the special representative, in particular that:

(a) The petitioner's case was discussed before a Disciplinary Board composed of Italian and Somali employees which proposed his dismissal from the service for lack of discipline and bad conduct,

(b) The assertions put forward by the petitioner in an attempt to disguise a well-deserved disciplinary measure as an act of political retaliation are unfounded,

Having further taken note of the statement¹¹² of the representative of Egypt on the United Nations Advisory Council for the Trust Territory of Somaliland under Italian administration to the effect that upon his intervention the Administration agreed to reinstate the petitioner after a period of two months and that since that time, however, the petitioner has been offered, and has accepted, a scholarship in Egypt,

The Trusteeship Council

1. Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of the representative of Egypt on the United Nations Advisory Council;

2. Considers that the case of the petitioner appears to have been satisfactorily settled for the time being;

3. Expresses the hope that the Administering Authority will give sympathetic consideration to the

tiques, demande instamment à l'Autorité chargée de l'administration de mettre cette nouvelle loi en vigueur dans le plus bref délai possible”;

3. Décide que, dans ces conditions, la question particulière soulevée par les pétitionnaires n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

4. Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

441ème séance,
10 juillet 1952.

592 (XI). Pétition de M. Ahmed Shire Lawaha (T/Pet.11/222 et Add.1) concernant la Somalie sous administration italienne

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa onzième session, la pétition de M. Ahmed Shire Lawaha (T/Pet.11/222 et Add.1), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/975), ainsi que de la déclaration verbale¹¹¹ du représentant spécial, d'où il ressort notamment ce qui suit:

a) L'affaire intéressant le pétitionnaire a été examinée par un conseil de discipline, composé d'employés italiens et somalis, qui a proposé de le révoquer pour insubordination et mauvaise conduite,

b) Les allégations présentées par le pétitionnaire pour chercher à déguiser une mesure disciplinaire bien méritée en un acte de vengeance politique sont dénuées de fondement,

Ayant pris acte en outre de la déclaration du représentant de l'Egypte¹¹² au Conseil consultatif des Nations Unies pour le Territoire sous tutelle de la Somalie sous administration italienne, déclaration d'après laquelle l'Administration a accepté, sur l'intervention de ce représentant, de réintégrer le pétitionnaire après une période de deux mois, mais, depuis cette époque, le pétitionnaire a reçu l'offre, qu'il a acceptée, d'une bourse d'études en Egypte,

Le Conseil de tutelle

1. Attire l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration et sur la déclaration du représentant de l'Egypte au Conseil consultatif des Nations Unies;

2. Considère que l'affaire intéressant le pétitionnaire semble avoir été réglée d'une façon satisfaisante pour le présent;

3. Exprime l'espoir que l'Autorité chargée de l'administration envisagera favorablement la réintégration du

¹¹¹ See documents T/C.2/SR.24 and T/C.2/SR.25.

¹¹² See document T/C.2/SR.24.

¹¹¹ Voir les documents T/C.2/SR.24 et T/C.2/SR.25.

¹¹² Voir le document T/C.2/SR.24.